(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



1 MATER CONTINUE DE CONTINUE DE LE CONTINUE DE LE

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 16. September 2004 (16.09.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/080132 A3

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: H05K 7/20, H02B 1/56

G06F 1/20.

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP2004/001084

(22) Internationales Anmeldedatum:

6. Februar 2004 (06.02.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angåben zur Priorität:

103 10 282.5

7. März 2003 (07.03.2003) DE

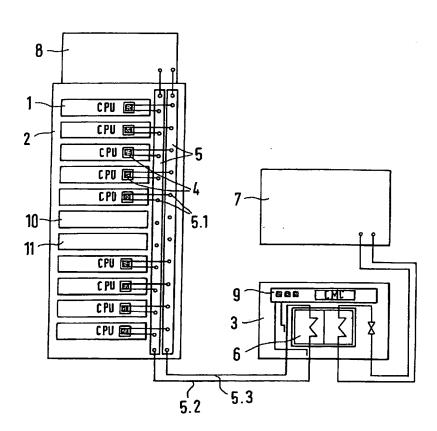
(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): RITTAL GMBH & CO. KG [DE/DE]; Auf dem Stützelberg, 35745 Herborn (DE).

- (72) Erfinder; und
- 75) Erfinder/Anmelder (nur für US): NICOLAI, Michael [DE/DE]; Höfeweg 1, 35466 Rabenau (DE). DÖRRICH, Martin [DE/DE]; Bienenweg 20, 35764 Sinn (DE). STRACKBEIN, Heinrich [DE/DE]; Steinfurthstr. 3, 35444 Biebertal (DE). HAIN, Markus [DE/DE]; Holsteinstr. 1, 35684 Dillenburg (DE). KREILING, Jörg [DE/DE]; Grabenstr. 9, 35444 Biebertal (DE).
- (74) Anwalt: FLECK, Hermann-Josef; Klingengasse 2, 71665 Vaihingen (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: LIQUID COOLING SYSTEM

(54) Bezeichnung: FLÜSSIGKEITS-KÜHLSYSTEM



(57) Abstract: The invention relates to a liquid cooling system comprising several cooling units (4) which are arranged in a rack (2) or switch cabinet and which are individually associated with electronic modules (1) which are to be cooled. Said system also comprises a monitoring and control device (9) for monitoring the cooling temperature. Effective cooling and monitoring of temperature is maintained by virtue of the fact that the cooling units (4) are configured as liquid cooling units and are connected by means of branches (5.1) to a common central liquid line system (5) which is integrated into the rack (2) or switch cabinet and that the control and monitoring device for monitoring the cooling temperature is embodied in the central liquid line system (5) and produces an error signal when a predefined or predefinable threshold temperature has been exceeded in a liquid return branch (5.3) or a predefined or predefinable threshold temperature difference between a temperature in a forward branch (5.2) and a temperature in the return branch (5.3) has been exceeded or when the flow of fluid falls below a predefined or predefinable threshold value.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]



KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT,

RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- (88) Veröffentlichungsdatum des internationalen Recherchenberichts: 4. November 2004

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung bezieht sich auf ein Flussigkeits-Kühlsystem mit mehreren in einem Rack (2) oder Schaltschrank untergebrachten und jeweiligen zu kühlenden Elektronikbaugruppen (1) individuell zugeordneten Kühleinheiten (4) und ferner mit einer Überwachungs- und Steuerungseinrichtung (9) zum Überwachen der Kühltemperatur. Eine wirkungsvolle Kühlung und Temperaturüberwachung wird dadurch erhalten, dass die Kühleinheiten (4) als Flüssigkeits-Kühleinheiten ausgebildet und über Zweigstellen (5.1) an ein in dem Rack (2) oder Schaltschrank integriertes gemeinsames zentrales Flüssigkeitsleitungssystem (5) angeschlossen sind und dass die Steuerungs- und Überwachungseinrichtung zum Überwachen der Kühltemperatur in dem zentralen Flussigkeitsleitungssystem (5) und Abgeben eines Fehlersignals bei Überschreitung einer vorgegebenen oder vorgebbaren Grenztemperatur in einem Flüssigkeitsrucklaufzweig (5.3) oder Überschreitung einer vorgegebenen oder vorgebbaren Grenztemperaturdifferenz zwischen einer Temperatur in einem Vorlaufzweig (5.2) und einer Temperatur in dem Rücklaufzweig (5.3) oder bei Abfallen der Flüssigkeitsströmung unter einen vorgegebenen oder vorgebbaren Grenzwert ausgebildet ist.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interna Application No PCT/ 004/001084

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
1PC 7 G06F1/20 H05K7/20 H02B1/56

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 H05K H02B G06F

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, PAJ, WPI Data

	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	DE 101 12 389 A (HESS MARTIN) 2 October 2002 (2002-10-02) column 4, line 38 - column 5, line 47; figures 1-4	1
Α	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 2003, no. 04, 2 April 2003 (2003-04-02) & JP 2002 374086 A (HITACHI LTD; HITACHI INFORMATION TECHNOLOGY CO LTD), 26 December 2002 (2002-12-26) abstract	1
A	US 5 424 916 A (MARTIN JACOB) 13 June 1995 (1995-06-13) column 4, lines 1-15 column 4, lines 59-63 column 5, lines 20-50; figure 2	1

Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.
Special categories of cited documents: "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	 "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "&" document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search	Date of mailing of the international search report
16 July 2004	23/07/2004
Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2	Authorized officer
NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Schneider, F

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internation No PCT/04/001084

C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim No. Α US 5 509 468 A (LOPEZ ROGER) 1 23 April 1996 (1996-04-23) column 9, line 61 - column 10, line 14; figure 6

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No PCT 004/001084

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)		Publication date	
 DE 10112389	Α	02-10-2002	DE	10112389 A1	02-10-2002	
JP 2002374086	Α	26-12-2002	NONE			
US 5424916	Α	13-06-1995	NONE			
US 5509468	A	23-04-1996	NONE			

INTERNATIONAL RECHERCHENBERICHT

les Aktenzeichen Internation PCT/ 04/001084

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 G06F1/20 H05K7/20 H02B1/56

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchlerter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) $IPK \ 7 \quad H05K \quad H02B \quad G06F$

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, PAJ, WPI Data

C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
А	DE 101 12 389 A (HESS MARTIN) 2. Oktober 2002 (2002-10-02) Spalte 4, Zeile 38 - Spalte 5, Zeile 47; Abbildungen 1-4	1
A .	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 2003, Nr. 04, 2. April 2003 (2003-04-02) & JP 2002 374086 A (HITACHI LTD; HITACHI INFORMATION TECHNOLOGY CO LTD), 26. Dezember 2002 (2002-12-26) Zusammenfassung	1
А	US 5 424 916 A (MARTIN JACOB) 13. Juni 1995 (1995-06-13) Spalte 4, Zeilen 1-15 Spalte 4, Zeilen 59-63 Spalte 5, Zeilen 20-50; Abbildung 2	1
	-/	

Spalte 5, Zeilen 20-50; Abbildung	g 2		
	-/		
Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie		
ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden		
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche 16. Juli 2004	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 23/07/2004		
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk	Bevollmächtigter Bediensteter		
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016	Schneider, F		

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

International Aktenzelchen
PCT 004/001084

C.(Fortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Kategorie° Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr. US 5 509 468 A (LOPEZ ROGER) 23. April 1996 (1996-04-23) Spalte 9, Zeile 61 - Spalte 10, Zeile 14; Α 1 Abbildung 6

INTERNATIONAL RECHERCHENBERICHT

Internaciones Aktenzeichen
PCT 004/001084

:.

	im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
	DE 10112389	Α	02-10-2002	DE	10112389 A1	02-10-2002	
	JP 2002374086	Α	26-12-2002	KEINE			
	US 5424916	Α	13-06-1995	KEINE			
	US 5509468	Α	23-04-1996	KEINE			